

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Un mes	1'25	Ptas.
Trimestre	4'50	"
Por suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

Extrañeza justificada

uestro estimado colega «La Correspondencia Militar», ocupándose del número de EL TELEGRAMA correspondiente del mes próximo pasado, dice haber causado su lectura profunda pena menor sorpresa.

extraña el colega, de que expuesto nosotros claramente lo que implica el oblicimiento de la aduana marroquí en territorio español, nos produzca esa la enérgica campaña por él empujada, en compañía del «Diario de la Noche» y de «El Porvenir» de Tánger. Es la campaña en cuestión lo que causa extrañeza. Lo que provocó la protesta, y la de Melilla toda, fue el de sacar la discusión del terreno de las ideas, para zaherir á dignas personalidades, para mortificar á desconocidos en el servicio de la Nación cuyo patriotismo está fuera de duda. En tal concepto, nuestra extrañeza está justificada.

periódico como «La Correspondencia Militar», defensor del elemento marroquí, no debe causarle pena ni sorprenderle la defensa á los que visten el uniforme militar, de inculpaciones graves, de ataques injustificados. El artículo por los fueros de la justicia y de la moral, fulminado en el artículo «El marroquí», de «El Porvenir» de Tánger, debió producir, á nuestro juicio, en el colega efectos contrarios á los que ha producido.

do al patriotismo de los melillenses, debemos manifestar á la «Correspondencia Militar», que los españoles de por aquí necesitan lecciones de los de por

allá, pues saben, sin necesidad de excitaciones extrañas, cumplir con el primero y más sacrosanto de los deberes que la Patria impone á todo buen ciudadano

En el Casino Militar

Solemnidad artística

Verdadera espectáculo existía entre los aficionados al divino arte, por oír á la distinguida Sra. Doña Adelaida Muñiz de Tur, la excepcional pianista que en edad temprana alcanzó la más alta recompensa á que puede aspirar un artista. Bien de manifiesto se puso el interés de que hablamos, pues á la hora marcada para empezar el concierto, el salón de actos del Casino Militar se hallaba esplendente, ocupado por lo más selecto de nuestra Sociedad, por distinguidas y hermosas damas, ataviadas con lujosos tocados, y por numerosa representación del sexo fuerte.

Del brazo del Presidente de la Sociedad, Coronel D. José Izquierdo, penetró en la sala la distinguida pianista, que lucía elegantísimo y rico traje, llevando pendiente del cuello la medalla de oro, con que el Conservatorio de Madrid premió sus indiscutibles méritos. Una prolongada y entusiasta salva de aplausos, acogió á la Sra. Muñiz de Tur, poniendo término á la cariñosa y justa ovación, las primeras notas de «La Tourbillón», de Ritter.

Decir que la Sra. Muñiz de Tur, ejecuta de una manera sorprendente, no es aseverar otra cosa que lo que la distinguida y culta concurrencia ya sabía, desde el momento que la interesante artista había obtenido el primero de los premios, que en su brillante carrera podía satisfacer el anhelo de su alma, y la vanidad de su verdadero genio de artista.

Los once números de que el programa constaba, todos ellos de autores clásicos, erizados de dificultades, los ejecutó la eminente pianista, con facilidad prodigiosa.

¡Qué limpieza y claridad en escalas, arpe-

gios y trinos! ¡Qué efectos de sonoridad tan sorprendente! ¡Qué delicada manera de matizar las diversas impresiones! ¡Qué maravilloso modo de identificarse el artista con el autor, y expresar sus sentimientos.

El auditorio, oía con religioso silencio, tanta belleza, y admiraba á la la señora de Tur, cuya delicada figura adquiría ante el piano proporciones gigantescas, haciendo evocar el recuerdo de los grandes artistas.

Tarea imposible sería detallar la interpretación de los distintos números. No hay palabras con que explicar su modo de decir en el concierto en Dó de Hummel, «Capricho de Concierto», de Zabalza, «La Priore exaucée» de Bidarzewska, etc, y las dificultades de ejecución de estas mismas obras.

En la delicada evidencia de la primera Sonata, de Beethoven, matizó de modo magistral los claros oscuros.

En la gran fantasía de «Hugonotes», erizada de dificultades de armonización y de dicción, y en la «Marche funebre», de Chopin, rayó á indecible altura, teniendo al auditorio pendiente de las inspiradas notas, que cual raudales de armonía, brotaban bajo la presión de sus firmes y hábiles dedos.

Subyugada la selecta concurrencia, ovacionó á la Sra. de Tur, tomando parte las damas en esta manifestación de entusiasmo, justo tributo al genio musical de la concertista, á la que ofreció el Casino Militar una hermosa corbille y un precioso bouquet, del que pendía elegante cinta de raso, con expresiva dedicatoria, obra de las bellas señoritas de Bernardez.

En el salón vimos á las señoras de Gatiérrez, Lopez Marzo, Lleó, Condesa de Torre-Alta, Fábregas, Vergara, Cosgayon, Alcañá, Palenzuela, Blanco, Lobera, Ballonilla, Pazo, Zamora, Rodríguez, Lopez, Atienza, Osuna, Hartado, Marín, Vallesca, Fernandez, Sanchez Navarro, Mayorga, Guzmán, Gallardo, Sanchez, Vigil, Ortiz, Espinosa.

Señoritas de Hernandez (M.) Cos Gayer, Orad, Lopez, Rodriguez, Hartado, Asina, Otoneda, Manjon, Saucha, Pita, Gatiérrez, Bernaldes, Pezzi, Osuna, Barrios, Fernandez,

Espinosa, Fábregas, Heredia, Lleó, Carpintier, Lopez de Medrano, Vigil, Cerro, Benitez, Sastre, Palenzuela, Echevarría, Vergara, Molina, Segura, Lopez Gutierrez, y otras más cuyos nombres sentimos no recordar.

Del sexo fuerte concurren el Excmo. Señor Comandante General, General segundo Jefe y gran número de jefes y oficiales y hombres civiles, cuyos nombres no insertamos por no incurrir en lamentables omisiones.

La fiesta resultó una verdadera solemnidad artística, de la que guardarán recuerdos impercederos, cuantos asistieron á ella, y constituyó un triunfo para la concertista, tanto más señalado, cuanto que tuvo que luchar con las desventajosas condiciones del piano que utilizó.

Terminado el concierto se organizó un animado baile que duró hasta la madrugada.

A las muchas felicitaciones que ha recibido la Sra. Muñiz de Tur y su distinguida familia, unimos la nuestra, que será sin duda la más modesta, pero no la menos sincera y entusiasta.

Buen número de socios del Casino Militar, dejaron ayer sus tarjetas en la morada de la genial pianista, que en compañía de su esposo y padres marchará hoy á Madrid en el Mahonés.

NOTICIAS

Periodista

En el Mahonés marcha á Madrid, nuestro compañero en la prensa D. Jaime Tur.

Durante su estancia en Melilla ha adquirido multitud de datos é informes, que le permitirán realizar desde las columnas de «El Globo», benéfica campaña en pro de los intereses de esta plaza.

Damos al querido compañero cariñoso adiós, y le deseamos, como á su distinguida familia, un viaje feliz.

Visita

Ha visitado esta Redacción, el «Diario Mercantil»; de Córdoba, con quien dejamos establecido el cambio.

Agradecemos al colega su atención.

De regreso

Esta tarde marchará á Málaga la distinguida familia del Sr. Director de Telégrafos de la Central de Málaga, que en el «Sevilla» llegó á nuestra Plaza, acompañando á los Sres. hijos del Subintendente D. Federico Strauchs.

Deseámosles un feliz viaje

Las escuelas prácticas

Hoy no habrá ejercicios de fuego, discutiéndose los tiros efectuados ayer y anteayer y de los que nos ocuparemos mañana.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Amador

(Prohibida la reproducción.)

La instancia del Circulo Militar
La instancia que el Centro del ejér-

cito y de la Armada elevó al Capitán general pidiendo se aclarasen las disposiciones sobre socios retirados, ha sido informada desfavorablemente.

El general Macias pasará el documento al Ministro de la Guerra, y este, antes de resolver oirá al Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Reformas en la enseñanza

El Ministro de Instrucción pública Sr. Bugallal, está decidido á acometer reformas en la primera enseñanza, aprovechando las bases del decreto del Sr. Allendesalazar, las conclusiones del Congreso pedagógico de Albacete y otros informes.

En el proyecto se aumentarán los sueldos de los profesores y las consignaciones para material.

En los Institutos se establecerán salas de estudio.

El presidente de la Comisión nombrada, y que ha de proponer las reformas, es el Sr. Navarro Reverter, quien se propone abrir una amplísima información.

Can bios

Paris vista	34'05
Londres	33'77

Regreso de la Corte

El Sr. Villaverde ha confirmado que la Corte regresará el próximo viernes, y que el día 16 marchará el Rey á Zaragoza.

Respecto al viaje á Lisboa, aunque se halla acordado lo realice D. Alfonso, no se ha fijado todavía fecha.

Tribunal de honor

El Sr. Cobián ha visitado al Presidente del Consejo de Ministros, para darle cuenta del fallo del Tribunal de honor formado por los Ing nieros de la Armada, para expulsar á un Jefe de dicho cuerpo.

El fallo será aprobado por el Ministro de Marina, sin que de él dé cuenta al Consejo de Ministros.

¿Crisis?

Hoy volvieron á circular rumores de crisis, pero los ministros han negado de modo categórico el rumor.

La causa de Cecilia Aznar

El defensor de Cecilia Aznar, dice que ciertos síntomas notados estos últimos días en la condenada á muerte, parece haber iniciado la locura, por cuyo motivo pide sea reconocida por los médicos.

Neos y liberales. — Temores de nuevo escándalo

Con motivo de haberse publicado en Bilbao una hoja en que se provoca á los liberales, y de la excitación de los neos para que sus partidarios asistan á la peregrinación de Begoña, los ánimos se encuentran muy excitados.

Anoche, encontrándose en una de las calles de la capital, grupos de libe-

rales y neos, vinieron á las manos apedreándose y resultando dos heridos.

Los liberales fueron en manifestación de protesta al gobierno, pidiendo les amparase el gobernador en sus derechos, cosa que la primera autoridad les prometió.

Tómase nuevos desórdenes.

Advertencia

El servicio telegráfico se cursa con notable retraso

DE TODAS PARTES

El invierno que viene

Ya podemos prepararnos para el próximo invierno, si no se equivoca un sabio meteorólogo que desde Budapest hace tremendos vaticinios.

Según afirma la actividad que durante los últimos meses ha reinado en todos los volcanes del mundo, ha producido un enfriamiento en el interior del globo, que se ha traducir por una temperatura muy baja cuanto llegue el invierno.

Recuerda precedentes históricos, especialmente, el riguroso frío que reinó á continuación de la erupción del Vesubio que destruyó á Pompeya, Herculano y Stabia.

Pensamiento

Si es que de la mujer hablar mal quieren Olvida que las madres son mujeres.

AURELIO MÁRINO

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Acordado por esta Junta la creación de una brigada de Bomberos desde el día de hoy hasta fin del presente mes, que la abierto el alistamiento en la Secretaria de esta Junta.

Este personal disfrutará las gratificaciones y ventajas que determina el reglamento recientemente aprobado y para su admisión será preciso:

1.º Solicitarlo por escrito del Excelentísimo Sr. Presidente de esta Junta.

2.º Ser español.

3.º Estar domiciliado en Melilla.

4.º No haber sido condenado por delito ó crimen.

5.º Acreditar buena conducta.

6.º Tener complexión sana y robusta.

Serán preferibles los albañiles, carpinteros de armar, y los que sepan leer y escribir.—Melilla 6 de Octubre de 1903.—El Secretario interino, Juan López.

Se vende

un magnífico paquete de... Informarán, calle de la Iglesia, núm. 1.

Imprenta del «El Telegrama»

NUEVO CAFE

El dueño del acreditado café situado en la calle de Ledesma, tiene el honor de hacer presente á su numerosa clientela y al público en general, que lo ha trasladado al Paseo del General Macías, junto al Casino Español. En el mismo se han introducido notables mejoras, instalándose una gran máquina novedad, para servir helada la rica cerveza Cammang y Compañía, siendo todos los otros artículos de las más acreditadas marcas. Aun cuando la calidad del café tostado es la misma que el que se expendía en el anterior establecimiento, ha rebajado su precio 20 pesetas kilo. Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

CASA DE CABO

Generos ultimamente llegados de Bologne (Italia)

Pis. Cts.

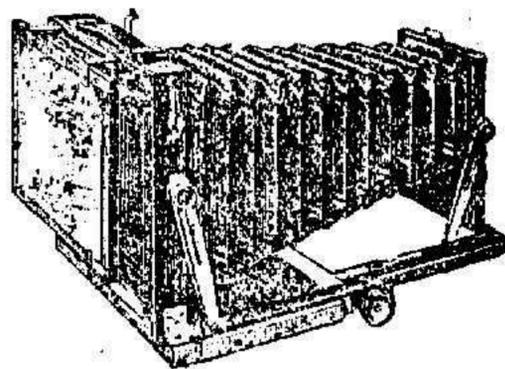
Salchichón, kilo á..	7'50
Jamón, idem á..	6'00
Mortadella..	8'00
Idem latas de 125 gramos. . . .	0'90
Idem idem de 200 idem. . . .	1'25
Idem idem de 450 idem. . . .	2'65
Zampones, latas de 150 gramos.	0'90
Idem idem de 300 idem.. . . .	1'50
Tortilletes, kilo.	6'50

Además se han recibido otros artículos, y jamón andorrano sin piel ni tocino, embuchado de lomo y chorizos extremeños. 5, Santiago, 5.

Mil pesetas al que presente **Cápsulas de Sandalo** mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia. **BARCELONA**

GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLIGONO



Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Poligono número 28 (Casa del Sr. Botella).

CONFITERIA Y

Café del León

El dueño de este acreditado establecimiento, hace saber á su clientela que la sucursal que tenía establecida en la calle de Jardines, la ha trasladado al paseo del General Macías, introduciendo en ella grandes reformas.

En la nueva sucursal encontrarán sus favorecedores exquisito café y toda clase de bebidas, de las más acreditadas marcas, refrescos y riquísimos dulces y ensaimadas mallorquinas.

También hay billar **GENERAL MACIAS**

Para adquirir

VERDADERAS GANGAS

VISITAD EL

Almacén de saldos

POLIGONO

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (115)

Los Asesinos

—Si rehusais, joven, sin familia un protector, ¿quién será de vos, con esos quince mil francos, que son toda la herencia de vuestro padre?

—¿Quince mil francos! repetí, con voz sombrada, acordandome de haber oído decir á Mr. Barutel, padre, que bajos sus cuidados este capital se había triplicado.

A su vez, él mostró gran sorpresa y me preguntó con viveza:

—¿No es esa cantidad? Yo no he encontrado más en los asientos de contabilidad.

Hubiera podido contestarle, pero una especie de repugnancia me lo impidió, tomiendo que él pensase que yo le proporcionaba ocasión de borrar con el dinero lo pasado...y

guardé silencio.

—¿Pero qué nos importaba el total más ó menos grande, de ese depósito, puesto que yo sé á qué cifra quería hacerlo subir mi padre para constituir vuestro dote?

—¡Ah!—dije—¿os lo había dicho?

—Sí: como también me había confiado quién era el marido en quien había pensado para vos.

—Y movió la cabeza, murmurando.

—¿Cuanto siento que mi pobre padre no existiera, porque yo no me creo con bastante autoridad para llevar á feliz término el proyecto que el había concebido, para matar, como el decía, dos pájaros de un tiro, es decir, para hacer dos buenas obras á un mismo tiempo.

Estas palabras habían excitado mi curiosidad. A fin de conocer el hombre que el difunto había destinado por esposo, repuse:

—¿Mr. Barutel interesábase, pues, por alguien?

—Sí: por el hijo de uno de sus amigos,

muerto completamente pobre. Había colocado al joven en sus oficinas con la intención de hacerlo hombre y más tarde, si era digno de ello, crearle una posición.

—Por lo visto se había mostrado digno de lo que se quería hacer por él, puesto que...

—Puesto que mi padre quería casarlo,—dijo León terminando la frase que yo no había osado acabar.—Sí, señorita... Desgraciadamente, por metódico, trabajador, amable é

inteligente que reconociese era su protegido nuestro muy querido muerto tuvo que renunciar á darle un puesto activo en la casa porque el joven fué atacado de una debilidad en la vista, que el trabajo asiduo podía convertir en completa ceguera. Por eso mi padre repetía frecuentemente: «Le será necesaria una vida calmada, tranquila, feliz al abrigo de toda necesidad... y yo daría de muy buena gana diez ó doce mil francos de renta al matrimonio, si pudiese decidir á Lucia á casarse con ese honrado y excelente